



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/21804
20 September 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КУВЕЙТА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 20 СЕНТЯБРЯ 1990 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь препроводить текст пресс-релиза наследного принца и премьер-министра Его Высочества шейха Саада Абдалла ас-Салема ас-Сабаха об арабских инициативах и посреднических усилиях, предпринимаемых в целях прекращения иракской агрессии и продолжающейся оккупации Государства Кувейт.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Мохаммед А. АБУЛХАСАН
Посол
Постоянный представитель

ПриложениеПресс-релиз наследного принца и премьер-министра Его Высочества
шейха Саада Абдалла ас-Салема ас-Сабаха

Кувейт никогда прямо или косвенно не просил каких-либо официальных лиц из арабских или неарабских стран осуществлять в этой связи какие-либо инициативы или посреднические усилия. Кувейт уверен, что такие усилия носили бы бесполезный характер перед лицом непримиримой политики Саддама Хусейна, направленной против воли арабского и исламского государства, а также всего международного сообщества, в основе которой лежит продолжающаяся агрессия против Кувейта и оккупация его территории в целях удовлетворения его экспансионистских амбиций, связанных с манией величия, в результате этого необдуманного подхода ведет к уничтожению и страданиям обреченного народа Ирака или же других арабских стран.

Кувейт неоднократно подтверждал, что он решительно отвергает любые инициативы, посреднические усилия или решения, которые не способствуют полному осуществлению как резолюций, принятых на Встрече глав арабских государств 10 августа 1990 года в Каире, так и резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, осуждающих иракскую агрессию и вторжение в Кувейт, требующих немедленного и безоговорочного вывода иракских сил с территории Кувейта и подтверждающих поддержку в деле восстановления законной власти в Кувейте.

Настойчиво добиваясь полного осуществления всех этих резолюций, Кувейт вместе с тем хотел бы напомнить тем, кто предлагает на добровольной основе предпринять такие инициативы, являющиеся не чем иным, как пустой тратой времени и усилий, и служащие дальнейшему размежеванию рядов арабских стран, что подлинная причина кризиса заключается во враждебном подходе Саддама Хусейна, который нарушает все нормы, религиозные каноны и положения арабских и международных хартий и попирает человеческие ценности, а также подвергает насилию, пыткам и перемещению народ Кувейта и его жителей различных национальностей и вероисповеданий. Этим добровольцам предлагается заявить о своей позиции и в открытую обвинить и отвергнуть вероломное вторжение Ирака и оккупацию Государства Кувейт, а также потребовать, чтобы президент иракского режима считался с волей арабского и исламского государства и международного сообщества и вывел все свои силы с территории Кувейта, а также способствовал восстановлению в Кувейте законной власти эмира Государства и правительства Кувейта Его Высочества шейха Джабера аль-Ахмеда ас-Сабаха.
